

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00658]

**17 AOÛT 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le commissariat général aux réfugiés et aux apatrides ainsi que son fonctionnement. — Addendum**

Dans le *Moniteur belge* du 22 août 2013, première édition, l'arrêté royal du 17 août 2013 modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides ainsi que son fonctionnement a été publié. Cet arrêté faisait l'objet de l'avis n° 53.642/2/v du Conseil d'Etat donné le 24 juillet 2013.

Afin de satisfaire aux dispositions de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'avis en question du Conseil d'Etat est publié ci-après.

#### AVIS 53.642/2/V DU 24 JUILLET 2013 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, invité le 25 juin 2013 par la Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, adjointe à la Ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides ainsi que son fonctionnement', a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Il n'y a pas lieu de préciser, à l'article 8 de l'arrêté en projet, que celui-ci entrera en vigueur le dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*, puisqu'il s'agit du délai usuel d'entrée en vigueur fixé par l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 mai 1961 'relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires'.

L'article 8 sera dès lors omis.

La chambre était composé de :

MM. Y. Kreins et J. Vanhaeverbeek, présidents de chambre;

Mme. M. Baguet, conseiller d'Etat;

M. J. Englebert, assesseur;

Mme. B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par L. Vancrayebeck, auditrice.

(...)

Le greffier,  
B. Vigneron

Le président,  
Y. Kreins

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00658]

**17 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de staatlozen. — Addendum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 2013, eerste editie, werd het koninklijk besluit van 17 augustus 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen gepubliceerd. Dit besluit maakte het voorwerp uit van het advies nr. 53.642/2/V van de Raad van State, gegeven op 24 juli 2013.

Teneinde te voldoen aan de bepalingen van artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State wordt hierna het betreffende advies van de Raad van State alsnog gepubliceerd.

#### ADVIES 53.642/2/V VAN 24 JULI 2013 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 25 juni 2013 door de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, toegevoegd aan de Minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en staatlozen', heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot volgende opmerking.

In artikel 8 van het ontworpen besluit behoort niet aangegeven te worden dat het besluit in werking treedt op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, aangezien dat de gangbare termijn van inwerkingtreding is die vastgesteld is bij artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1991 'betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen'.

Artikel 8 moet derhalve worden weggelaten.

De kamer was samengesteld uit :

De heren Y. Kreins en J. Vanhaeverbeek, kamervoorzitters;

Mevr. M. Baguet, staatsraad;

De heer J. Englebert, assessor;

Mevr. B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door L. Vancrayebeck, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. M. Baguet.

De griffier,  
B. Vigneron

De voorzitter,  
Y. Kreins